



COMITE D'HONNEUR

Comtesse **Andrée DE JONGH** fondatrice du réseau **COMÈTE** "Dédée" (†)

Jean-François NOTHOMB "Franco" (†)

Micheline UGEUX "Michou" - **Andrée**

ANTOINE-DUMONT "Nadine" - **Janine DE**

GREEF Robert et **Yvonne LAPEYRE** (†) -

Joséphine CASTET "Fifine" - **Lucienne**

SABOULARD - DASSIE "Lulu"

Organización Asociación "les Amis du Réseau Comète"

Travesía de la red "Comète" en el País Vasco

19 edición

14, 15, y 16 de septiembre de 2018

Marcha conmemorativa de Anglet-Sutar a Jauriko Borda por la ruta utilizada por los "mugalaris" de la red "Comète" y los aviadores aliados durante la II Guerra Mundial.

IMPORTANTE

Este programa concierne a todos. Por el contrario, los marchistas deberán llevar su propio avituallamiento para los 2 días de travesía.

Todas las salidas en autobús se harán desde BAYONA y ANGLET

Atención: Por razones de seguridad el número de participantes está limitado a 120 personas.

Las inscripciones serán registradas según su orden de recepción.

La CARTE de MEMBRE COMETE 2018 tiene una tarifa de 15€

Inscripciones a través de:

Presidente & Siège: Jean DASSIE de Anglet : jedassie@sfr.fr

Secretario: Jean-Marc BELIN de Anglet: jemanobelin@orange.fr

España: Juan-Carlos JIMENEZ de ABERASTURI: jcaberasturi@gmail.com

Mikel IRASUEGI: m.irasuegi@gmail.com

INSCRIPCIONES unicamente a través del TESORERO

(ver las modalidades en el boletín de inscripción de pago en el documento adjunto)

Hubert KIRSCHHOFFER: hubert.kirsch@wanadoo.fr

1bis avenue de Montbrun, 64600-Anglet, France.

Tél: 05 59 42 08 16.

PROGRAMA

Jueves 13 de septiembre de 2018

Llegada de las delegaciones extranjeras.

20:00: Recepción informal por una delegación del Comité de "Los Amigos de la Red Comete" en el Bar del Teatro, 14 Place de la Liberté, 64100 – BAYONA (05 59 25 57 42)

Viernes 14 de septiembre de 2018

09:00 – 13:00 Cita en la plaza de la Liberté, 64100 BAYONA (al lado del bar du Théâtre) con el fin de realizar una visita guiada a Bayona, con el tema de los monumentos de la memoria de la Red Comète, y los lugares históricos de la ciudad, acompañados por un guía trilingüe Andy Fisher.

13:00: La visita se terminará sobre el atrio de la iglesia SAINT ANDRE, próxima al bar «Le Guernika».

Los que quieran podrán comer en el Guernika (menú libre – pago individual menú a 25€ propuesto por el restaurante, no incluido en el programa)

15:45: Reagrupamiento en el atrio de la iglesia SAINT ANDRE, y embarque a bordo del minibus de chez OSPITAL; dirección al cementerio TALOUCHET en St Etienne.

16:00: Cita en la entrada del del Cementerio TALOUCHET de St Etienne: Homenaje al padre de Dominique, Sr Pierre AGUERRE, pasador COMETE.

16:45: Cita en la entrada del del Cementerio de Saint-Léon de Bayonne y momento de recogimiento ante las tumbas de Edouard & Cyprienne DASSIE, Lulu SABOULARD, y la familia LAPEYRE.

17:30: Cita en la RESIDENCE COMETE (ex Villa Voisin) de Anglet, ante el monumento erigido en homenaje a la Red Comète, así como en el panel relatando la vida de la Villa Voisin durante la ocupación Alemana, sobre el pasado histórico de este centro de resistencia

18:30: Ceremonia en el Monument aux Morts de Anglet, c/ Albert Le Barillier.

19:00: Encuentro en el Ayuntamiento de Anglet ante la placa conmemorativa. Discurso de Claude OLIVE, Alcalde de Anglet y de Jean DASSIE, Presidente de los "Amis du Réseau COMETE". Vino de honor en la Sala de Fiestas del Ayuntamiento.

20:15: Cena popular en el local LOUS TILHOLES, 2 Passage des Cacolets, 64100 Bayona.

22:30: Regreso del Minibus a los alojamientos de Anglet y Bayona. Fin de las prestaciones.

Sábado 15 de septiembre de 2018

8:00: Salida del bus (54 plazas) para todos desde Bayona (***rue 49e RI - Côté parc - parking De Gaulle Mairie***), después de la parada de la calle Amédée Dufourg (*delante del Ayuntamiento*) en ANGLET.

8:30: Llegada a Anglet-Sutar, y salida de las marchadores. (calzado ligero – marcha sobre asfalto)

Regreso del bus a Bayona con los Veteranos y a continuación visita al Museo Basco barrio des Corsaire (Visita guiada por Natacha de 10 a 11:30). Salida de los marchistas a Ustaritz haciendo unapausa ofrecida por el ayuntamiento, hacia las 11:00.

11:45: Después de la pausa, el bus recogerá a los marchistas delante de la Iglesia de Ustariz, hasta el Rond Point Durruty (por seguridad). Después, regreso a Bayona, a recoger a los veteranos y acompañantes. Los marchistas seguirán la ribera Latxa hasta el Pont du Diable en Larressore.

12:45: El bus dejará a los veteranos y acompañantes en el Pont du Diable. Reencuentro con los marchistas y acceso al aprisco de MANDOCHINEKO BORDA.

13:00: Regreso al Pont du Diable. Ceremonia delante del memorial de los Pasadores. Aperitivo ofrecido por el ayuntamiento de LARRESSORE.

14:30: MECHOUI preparado por Accoceberry al aire libre o si hace mal tiempo, en la sala de fiestas.

17:30: Salida desde ESPELETTE en bus y en vehículos privados, y momento de recogimiento en el cementerio sobre las tumbas de Battita AGUERRE, Jean ELIZONDO & Pierre ETXHEGOYEN.

18:30: Ceremonia en el monumento a los Muertos a la memoria de los Pasadores de la zona.

19:00: Vino de honor ofrecido por el Ayuntamiento de ESPELETTE.

19h45: Regreso del bus (*marchistas, veteranos y acompañantes*) a los alojamientos de Bayona y Anglet.

Domingo 16 de septiembre de 2018

7:00: Salida del bus (54 plazas) desde Bayona (*rue 49è RI - côté PARC - parking De Gaulle Mairie*) parada posterior en rue Amédée Dufourg (*delante del ayuntamiento*) en ANGLET, de todos los Marchistas, dirección a los altos de ESPELETTE (*el Bus dejará a los marchistas en el arpisco de KUKULU-ARRANEA sobre la ruta de Itxassou CD 249*). (*terreno difícil: calzado de montaña*)

Regreso del bus (54 plazas) a Bayona/Anglet para recoger a los veteranos y acompañantes.

8:00: Llegada a KUKULU, inicio de la caminata dirección a MONDARAIN – descenso con la visita mítica a JAURIKO BORDA --- apoyado por el Minibus Español sobre la pista de BURKAÏTZ hasta la intersección con la ruta GORRAMENDI (lanzadera para ganar tiempo) para ser apoyado por el autobús grande.

14:00: Salida en el bus OSPITAL (54 plazas) Transferencia via le Col de OTXONDO y descenso al lugar de la comida en AINHOA-DANCHARIA.

10:30: Para los veteranos y acompañantes salida del bus (54 plazas) desde el centro de Bayona, después parada en Anglet, dirección al cementerio de ARCANGUES.

11:00: Cita delante del cementerio: recogimiento sobre la tumba de Armand y Magda HOUGET, habiendo proporcionado valiosa ayuda a la Tante GO durante los años oscuros de 1942-45.

Despues: Puesta en marcha, dirección a las villas de ZUGARRAMURDI y de URDAX (con visita a los lugares), después, iremos al lugar de la comida en AINHOA-DANCHARIA.

13:30: El bus irá hacia la ruta de GORRAMENDY para recoger a los marchistas.

15:00: Comida para todos los participantes en el restaurante UR HEBIAN, AINHOA-DANCHARIA

18h30: Regreso de todos los participantes en el bus (54 plazas) así como en los vehículos locales, en dirección a los alojamientos de Bayona/Anglet.

Fin de la Conmemoración 2018.

NB: Para una visión más completa de los itinerarios utilizados puedes acceder a nuestro blog: <http://cometepaysbasque.blogspot.fr>

ORGANIZACIÓN

Para asegurar el buen desarrollo de los desplazamientos durante el "week-end", está previsto la organización de un servicio de autobús para los marchistas con el fin de facilitar su desplazamiento a los lugares de salida de la travesía, el sábado y el domingo a la mañana, así como el regreso el domingo por la tarde.

Conviene igualmente conocer el número exacto de participantes en la comida del:

- Viernes 14/09 de Anglet
- Sábado 15/09 en Larressore
- Domingo 16/09 en Ainhoa-Dancharia

MUY IMPORTANTE

Para ello hay que reservar plaza remitiendo el boletín de inscripción que se adjunta antes del:

20 de agosto de 2018

Ninguna inscripción o derogación será posible después de esta fecha. Apelamos a su comprensión.

TARIFAS

- **Fórmula nº1:** 115 € para los 3 días incluyendo la comida en el Restaurant del viernes noche, la comida del sábado y del domingo al mediodía así como los transportes.
- **Fórmula nº2:** 75 € para los 2 días incluyendo los transportes, la comida del sábado y del domingo al mediodía.
- **Fórmula nº3:** 35 €, para la jornada del sábado incluyendo la comida y el transporte.
- **Fórmula nº4:** 40 € para la jornada del domingo incluyendo la comida y los transportes.

Para los locales: (Españoles y fronterizos)

- **Fórmula nº5: 25 €** = comida del viernes 14/09 en Anglet
- **Formule nº6: 25 €** = comida del sábado 15/09 en Larressore
- **Formule nº7: 30 €** = comida del domingo 16/09 en Ainhoa-Dancharia.
- **CARTE de MEMBRE 2018:** 15 €

AVISO

A las personas alojadas fuera de Bayona y Anglet no les recogerá el bus

ALOJAMIENTOS

Nuestra región es una región turística, y la estación no termina hasta Septiembre. Piénsalo!

Los organizadores no se harán cargo de las reservas en hoteles y otros lugares, cada uno libre de elegir.

(Inscripciones et Registros directamente en los hoteles)

Posibilidades: Residencia hôtelière BELAMBRA ou ANGLET-BIARRITZ-PARME en ANGLET.

Ibis Style «Loustau» ou Hôtel des Arceaux en Bayona.

Boletín de inscripción individual obligatoria

Nombre: Apellidos:

Dirección:

.....

Tél:.....e-mail:

Formulas: nº1: 115 € / nº2: 75 € / nº3: 35 € / nº4: 40 €

Para los locales autónomos: nº 5: 25 € / nº 6: 25 € / nº 7: 30 €

Souhait adhésion à l'asso: rajouter 15€ pour la Carte de Membre.

MARCHISTAS O NO MARCHISTAS = BUS

Merci de cercler la formule choisie ainsi que le moyen de déplacement

Rellenar y enviar la inscripción a: "**Les amis du Réseau Comète**" antes del **20 de agosto de 2018**, al tesorero Hubert KIRSCHHOFFER 1bis avenue de Montbrun 64600 - Anglet por:

a) Transferencia bancaria a la cuenta corriente:

Banque Michel Inchauspé 48 boulevard Victor Hugo 64500 - St Jean de Luz - France

IBAN FR76 1795 9000 2885 0220 2690 108 BAMYFR22

b) Cheque bancario pagable en Francia

Por la presente reconozco tener conocimiento de las condiciones de la marcha adhiriéndome a la misma.

Enel2018

FIRMA

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Se trata de una marcha sin gran dificultad. Sin embargo es recomendable un práctica habitual de la marcha en montaña y un equipo adecuado (botas de monte, ropa para la lluvia, capa, etc.). Se recomienda por lo tanto, a los participantes en la marcha, que vayan provistos de calzado y vestimenta adecuados para prevenir cualquier situación meteorológica.

Como el abastecimiento está asegurado a lo largo de la marcha basta con llevar agua abundante, frutos secos o barras energéticas para caso de necesidad.

Cada participante realiza la travesía bajo su propia responsabilidad y deberá por lo tanto tener su seguro particular. Los organizadores declinan cualquier responsabilidad sobre las incidencias que puedan presentarse en la misma.